

**Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici
della Confederazione**

**Elenco delle scuole
di cui la Confederazione e la Conferenza svizzera
dei direttori cantionali della pubblica educazione (CDPE)
riconoscono gli attestati di maturità**

**Prima parte: secondo l'ordinanza del 15 febbraio 1995 sulla
maturità (ORM)**

**Seconda parte: secondo l'ordinanza del 22 maggio 1968 circa il
riconoscimento degli attestati di maturità**

Stato: 1° marzo 2005

**Verzeichnis der Schulen,
deren Maturitätsausweise vom Bund und
der Schweizerischen Konferenz der kantonalen
Erziehungsdirektoren (EDK) anerkannt sind**

Teil 1: nach Anerkennungsregelung 1995 (MAR)

Teil 2: nach Anerkennungsregelung 1968 (MAV)

Stand: 1. März 2005

Prima parte/Teil 1

Certificati ricono- sciuti a partire dal/ Zeugnisse anerkannt ab:		
Kanton Zürich		
Zürich	Maturitätsschule für Erwachsene	2001
	Kantonsschule Freudenberg	2002
	Kantonsschule Enge	2002
	Kantonsschule Rämibühl, Literargymnasium	2002
	Kantonsschule Rämibühl, Realgymnasium	2002
	Kantonsschule Rämibühl, Mathematisch- naturwissenschaftliches Gymnasium	2002
	Kunst- und Sportklassen	2005
	Freies Gymnasium ¹	2002

¹ Maturità bilingue/zweisprachige Matur

		Certificati riconosciuti a partire dal/ Zeugnisse anerkannt ab:
	Kantonsschule Hohe Promenade	2002
	Kantonsschule Stadelhofen	2002
	Kantonsschule Hottingen	2002
	Kantonsschule Wiedikon	2002
	Kantonsschule Oerlikon	2002
	Kantonsschule Riesbach	2002
	Seminar Unterstrass	2002
	Gymnasium der freien katholischen Schulen	2002
	Lyceo Artistico ¹	2003
Winterthur	Kantonsschule Rychenberg	2002
	Kantonsschule im Lee ¹	2002
	Kantonsschule Bülrain	2002
Wetzikon	Kantonsschule Zürcher Oberland	2002
Bülach	Kantonsschule Zürcher Unterland	2002
Urdorf	Kantonsschule Limmattal	2002
Dübendorf	Kantonsschule Zürcher Oberland,	
	Filialabteilung Glattal	2002
Küsnacht	Kantonsschule	2002
Kanton Bern		
Bern	Literargymnasium Kirchenfeld	2001
	Realgymnasium Kirchenfeld	2001
	Wirtschaftsgymnasium Kirchenfeld	2001
	Literargymnasium Neufeld	2001
	Realgymnasium Neufeld	2001
	Wirtschaftsgymnasium Neufeld	2001
	Freies Gymnasium	2001
	Berner Maturitätsschule für Erwachsene	2001
	Maturitätsschule der Neuen Mittelschule	2001
	Gymnasium Bern-Muristalden ¹	2001
	Feusi Maturitätsschule für Erwachsene	2001
	Feusi Gymnasium erster Bildungsweg	2003
	Feusi Sportgymnasium	2004
Biel/Bienne	Deutsches Gymnasium ¹	2001
	Gymnase français ¹	2001
	Gymnasium Alpenstrasse ^{1/}	
	Gymnase de la Rue des Alpes ¹	2001
	Gymnasium Biel-Linde	2001
Burgdorf	Gymnasium	2001
Interlaken	Gymnasium	2001
Köniz	Gymnasium	2001
	Gymnasium Lerbermatt	2001
Langenthal	Gymnasium	2001
	Neue Maturitätsschule Oberaargau	2001

		Certificati riconosciuti a partire dal/ Zeugnisse anerkannt ab:
Münchenbuchsee	Gymnasium Hofwil	2001
Thun	Gymnasium Thun-Schadau ¹	2001
	Gymnasium Thun-Seefeld ¹	2001
Spiez	NOSS Neue oberländische Schule	2002
Barcelona	Schweizerschule (Patronatskanton Bern)	2001
Kanton Luzern		
Baldegg	Gymnasium Baldegg	2001
Beromünster	Kantonsschule	2002
Ebikon	Gymnasium St. Klemens	2001
Hochdorf/ Hitzkirch	Kantonale Mittelschule Seetal (Kurzzeitgymnasium)	2003
Luzern	Maturitätsschule für Erwachsene	2001
	Kantonsschule (Langzeitgymnasium) ¹	2002
	Kantonsschule (Kurzzeitgymnasium)	2003
	Sport- und Musikklassen	2005
	Pädagogisches Ausbildungszentrum Musegg (Kurzzeitgymnasium)	2003
Reussbühl	Kantonsschule	2002
Schüpfheim	Kantonsschule (Kurzzeitgymnasium und Gymnasium Plus)	2004
Sursee	Kantonsschule (Langzeitgymnasium)	2002
	Kantonsschule (Kurzzeitgymnasium)	2003
Willisau	Kantonsschule	2002
Bangkok	Gymnasium der RIS, Swiss Section (Patronatskanton Luzern)	2001
Kanton Schwyz		
Einsiedeln	Stiftsschule	2002
Immensee	Gymnasium	2002
Brunnen	Gymnasium Theresianum Ingenbohl ¹	2002
Schwyz	Kantonsschule Kollegium	2002
Nuolen	Kantonsschule Pfäffikon/Nuolen	2002
Pfäffikon	Kantonsschule Pfäffikon/Nuolen	2002
Kanton Uri		
Altdorf	Kantonale Mittelschule Uri	2002

Kanton Obwalden

Sarnen	Kantonsschule Obwalden	2000
Engelberg	Schweiz. Sportmittelschule	2000
	Stiftsschule	2000

Kanton Nidwalden

Stans	Kollegium St. Fidelis	2002
-------	-----------------------	------

Kanton Glarus

Glarus	Kantonsschule	2000
--------	---------------	------

Kanton Zug

Oberägeri	Institut Dr. Pfister	2003
Zug	Kantonsschule	2001
	Schulen St. Michael	2003
Zugerberg	Institut Montana	2001

Kanton Freiburg

Bulle	Collège du Sud ¹	2002
Freiburg	Collège cant. St-Michel/Kolleg. St. Michel ¹	2002
Fribourg	Collège Ste-Croix/Kollegium Heiligkreuz ¹	2002
	Collège de Gambach/Kollegium Gambach ¹	2002

Kanton Solothurn

Oltten	Kantonsschule	2002
Solothurn	Kantonsschule	2002

Kanton Basel-Stadt

Basel	Freies Gymnasium ¹	2002
	Gymnasium Bäumlhof	2002
	Gymnasium Kirschgarten	2002
	Gymnasium Leonhard ¹	2002
	Gymnasium Münsterplatz ¹	2002
	Wirtschaftsgymnasium und Wirtschaft-mittelschule	2002

Kanton Basel-Landschaft		
Laufental-Thierstein	Regionales Gymnasium	2003
Liestal	Gymnasium ¹	2003
Münchenstein	Gymnasium	2003
Muttenz	Gymnasium	2003
Oberwil	Gymnasium ¹	2003
Kanton Schaffhausen		
Schaffhausen	Kantonsschule	2001
Madrid	Schweizerschule (Patronatskanton Schaffhausen)	2002
Kanton Appenzell A.Rh.		
Trogen	Kantonsschule	2000
Kanton Appenzell I.Rh.		
Appenzell	Gymnasium	2000
Kanton St. Gallen		
St. Gallen	Interstaatliche Maturitätsschule für Erwachsene <i>Kursorte:</i> St. Gallen, Sargans Kantonsschule am Burggraben	2001 2002
Gossau	Gymnasium Friedberg	2001
Heerbrugg	Kantonsschule	2002
Mörschwil	Gymnasium untere Waid	2002
Rheineck	Gymnasium Marienburg	1999
Sargans	Kantonsschule	2002
Wattwil	Kantonsschule	2002
Rom	Schweizerschule (Patronatskanton Schaffhausen)	2003
Kanton Graubünden		
Chur	Bündner Kantonsschule ¹	2003
Davos	Schweizerische Alpine Mittelschule Sportgymnasium	2003 2003
Disentis	Klosterschule ¹	2003
Ftan	Hochalpinen Institut ¹	2003

		Certificati ricono- sciuti a partire dal/ Zeugnisse anerkannt ab:
Samedan	Academia Engiadina ¹	2003
Schiers	Evangelische Mittelschule	2003
Zuoz	Lyceum Alpinum	2003
Kanton Aargau		
Aarau	Aarg. Maturitätsschule f. Erwachsene	2001
	Alte Kantonsschule	2003
	Neue Kantonsschule	2003
Baden	Kantonsschule	2003
Wettingen	Kantonsschule	2003
Wohlen	Kantonsschule ¹	2003
Zofingen	Kantonsschule	2003
Kanton Thurgau		
Frauenfeld	Kantonsschule	2001
	Thurgauisch-Schaffhauserische	
	Maturitätsschule für Erwachsene	2000
Romanshorn	Kantonsschule	2001
Kreuzlingen	Kantonsschule ¹	2001
	Lehrerseminar	2001
Cantone del Ticino		
Lugano	Liceo cantonale di Lugano 1	2001
Bellinzona	Liceo cantonale	2001
Locarno	Liceo cantonale	2001
Mendrisio	Liceo cantonale	2001
Savosa	Liceo cantonale di Lugano 2	2001
Canton de Neuchâtel		
La Chaux-de-Fonds	Lycée Blaise-Cendrars ¹	2002
Fleurier	Lycée Denis-de-Rougemont ¹	2002
Neuchâtel	Lycée Denis-de-Rougemont ¹	2002
	Lycée Jean-Piaget ¹	2002
Canton de Vaud		
Cheseaux-Noréaz	Gymnase d'Yverdon ¹	2001
Lausanne	Gymnase de la Cité ¹	2001
	Gymnase de Beaulieu ¹	2001

		Certificati ricono- sciuti a partire dal/ Zeugnisse anerkannt ab:
	Gymnase Auguste Piccard ¹	2001
	Gymase du Bugnon ¹	2001
La Tour-du-Peilz	Gymnase de Burier ¹	2001
Pully	Gymnase de Chamblandes ¹	2001
Morges	Gymnase de Morges ¹	2001
Nyon	Gymnase de Nyon ¹	2001
Canton du Valais		
Brigue	Collège Spiritus Sanctus ¹	2003
Saint-Maurice	Collège de l'Abbaye ¹	2003
Sion	Collège de la Planta ¹	2003
	Collège des Creusets ¹	2003
Canton de Genève		
Genève	Collège Calvin	2002
	Collège Rousseau	2002
	Collège Voltaire	2002
	Collège pour adultes Alice-Rivaz	2002
	Collège de Candolle	2002
	Collège Claparède	2002
	Collège Sismondi	2002
	Collège de Saussure, Petit-Lancy	2002
	Collège et Ecole de Commerce André-Chavanne ¹	2002
	Collège et Ecole de commerce Emilie-Gourd	2002
Carouge	Collège et Ecole de commerce Nicolas-Bouvier	2002
	Collège et Ecole de commerce de Staël	2002
Canton du Jura		
Porrentruy	Lycée cantonal ¹	2003
	Collège Saint-Charles	2003

Seconda parte/Teil 2

Tipi di attestato di
maturità
Typen der
Maturitätsausweise

Kanton Zürich

Zürich	Kantonsschule Freudenberg.....	A B	D
	Kantonsschule Enge.....		D E
	Kantonsschule Rämibühl, Literargymnasium..	A B	D
	Kantonsschule Rämibühl, Realgymnasium	A B	D
	Kantonsschule Rämibühl, Mathematisch- naturwissenschaftliches Gymnasium		C
	Freies Gymnasium	A B C	E
	Kantonale Maturitätsschule für Erwachsene....	B C	D E
	Kantonsschule Hohe Promenade	A B	D
	Kantonsschule Stadelhofen	B	D
	Kantonsschule Hottingen		E
	Kantonsschule Wiedikon	A B	
	Kantonsschule Oerlikon	A B C	D
	Kantonsschule Riesbach		D
	Italienisch-schweiz. Liceo artistico.....		D
Winterthur	Kantonsschule Rychenberg.....	A B	D
	Kantonsschule im Lee	B C	D
	Kantonsschule Büelrain		E
Wetzikon	Kantonsschule Zürcher Oberland.....	A B C	D E
Bülach	Kantonsschule Zürcher Unterland	A B C	D
Urdorf	Kantonsschule Limmattal	A B C	D
Dübendorf	Kantonsschule Zürcher Oberland,		
	Filialabteilung Glattal	B C	D
Küsnacht	Kantonsschule		D

Kanton Bern/Canton de Berne

Bern	Feusi Maturitätsschule	B C D E
	Berner Maturitätsschule für Erwachsene	B C D E
	Gymnasien Kirchenfeld	A B C D E
	Gymnasien Neufeld.....	A B C D E
	Freies Gymnasium	A B C D E
Biel/Bienne	Deutsches Gymnasium	A B C D
	Gymnase français.....	A B C D
	Gymnasium Alpenstrasse/	
	Gymnase de la Rue des Alpes.....	D E
Burgdorf	Gymnasium	A B C D E
Interlaken	Gymnasium	A B C D E
Köniz	Gymnasium	A B C D E
Langenthal	Gymnasium	A B C D E

		Tipi di attestato di maturità Typen der Maturitätsausweise
Thun	Gymnasium Thun-Schadau.....	A B C D E
Barcelona	Schweizerschule (Patronatskanton Bern)	C D
Kanton Luzern		
Luzern	Kantonsschule	A B C E
Reussbühl	Kantonsschule	A B C
	Maturitätskurse für Erwachsene	B C D E
Sursee	Kantonsschule	A B C E
Beromünster	Kantonsschule	A B C
Bangkok	Gymnasium der RIS, Swiss Section (Patronatskanton Luzern)	B C
Ebikon	Gymnasium St. Klemens	B
Willisau	Kantonsschule	A B C
Kanton Schwyz		
Einsiedeln	Stiftsschule	A B
Immensee	Gymnasium	A B E
Brunnen	Gymnasium Theresianum Ingenbohl	B D E
Schwyz	Kantonsschule Kollegium	A B C E
Nuolen	Kantonsschule Pfäffikon/Nuolen	A B
Pfäffikon	Kantonsschule Pfäffikon/Nuolen	C E
Kanton Uri		
Altdorf	Kantonale Mittelschule Uri, Kollegium Karl Borromäus.....	A B C
Kanton Obwalden		
Sarnen	Kantonsschule Obwalden.....	A B E
Engelberg	Stiftsschule	A B
Kanton Nidwalden		
Stans	Kollegium St. Fidelis, Kant. Mittelschule Nidwalden	A B C D
Kanton Glarus		
Glarus	Kantonsschule	A B C

Kanton Zug

Zug	Kantonsschule, Wirtschaftsgymnasium	A	B	C	D	E
Oberägeri	Institut Dr. Pfister	A	B	C		E
Zugerberg	Institut Montana	A	B	C		E

Canton de Fribourg/Kanton Freiburg

Bulle	Collège du Sud	A	B	C	D	E
Fribourg/Freiburg	Collège cantonal Saint-Michel					
	Kollegium St. Michael	A	B	C	D	E
	Collège Sainte-Croix/Kollegium Heiligkreuz..	A	B	C	D	
	Collège de Gambach/Kollegium Gambach.....				D	E

Kanton Solothurn

Solothurn	Kantonsschule	A	B	C		E
Olten	Kantonsschule	A	B	C		E

Kanton Basel-Stadt

Basel	Freies Gymnasium	A	B		D	
	Gymnasium Bäumlhof	A	B	C	D	
	Gymnasium Kirschgarten		B	C		
	Gymnasium Leonhard	A	B		D	
	Gymnasium Münsterplatz	A	B			
	Wirtschaftsgymnasium und Wirtschaft-mittelschule					E
Saõ Paulo	Schweizerschule (Patronatskanton Basel-Stadt)			C	D	

Kanton Basel-Landschaft

Laufen	Reg. Gymnasium Laufental-Thierstein	A	B	C		E
Liestal	Gymnasium	A	B	C	D	E
Münchenstein	Gymnasium	A	B	C	D	E
Muttenz	Gymnasium	A	B	C	D	E
Oberwil	Gymnasium	A	B	C	D	E

Kanton Schaffhausen

Schaffhausen	Kantonsschule	A	B	C		E
	Maturitätsschule für Erwachsene: <i>siehe</i> Kt. Thurgau					

Kanton Appenzell A.Rh.

Trogen	Kantonsschule	A B C E
--------	---------------	---------

Kanton Appenzell I.Rh.

Appenzell	Gymnasium	A B E
-----------	-----------	-------

Kanton St. Gallen

St. Gallen	Kantonsschule am Burggraben	A B C E
	Interstaatliche Maturitätsschule für Erwachsene.....	B C D E
	<i>Kursorte:</i> St. Gallen, Sargans	
Gossau	Gymnasium Friedberg	A B E
Heerbrugg	Kantonsschule	B C E
Sargans	Kantonsschule	A B C E
Wattwil	Kantonsschule	B C E
Rom	Wirtschaftsgymnasium der Schweizerschule (Patronatskanton St. Gallen)	E
Mörschwil	Gymnasium Untere Waid	B

Kanton Graubünden

Chur	Bündner Kantonsschule	A B C D E
Davos	Schweizerische Alpine Mittelschule.....	A B C E
Disentis/Mustèr	Klosterschule.....	A B E
Fetan	Hochalpines Institut	B D
Schiers	Evangelische Mittelschule	A B C D
Zuoz	Lyceum Alpinum	A B C D E
Samedan	Academia Engiadina	E
Milano	Scuola Svizzera Milano (Patronatskanton Graubünden)	B D

Kanton Aargau

Aarau	Aarg. Maturitätsschule für Erwachsene.....	B C D E
	Alte Kantonsschule	A B C E
	Neue Kantonsschule.....	D
Baden	Aargauische Kantonsschule	A B C E
Zofingen	Kantonsschule	A B C D
Wettingen	Kantonsschule	D
Wohlen	Kantonsschule	B C D E

Kanton Thurgau

Frauenfeld	Thurgauische Kantonsschule	A B C E
	Thurgauisch-Schaffhauserische Maturitätsschule für Erwachsene	B C D E
Romanshorn	Thurgauische Kantonsschule	A B C
Kreuzlingen	Thurgauische Kantonsschule	A B C

Cantone del Ticino

Lugano	Liceo cantonale di Lugano 1	A B C D E
Bellinzona	Liceo cantonale	A B C D E
Locarno	Liceo cantonale	A B C D E
Mendrisio	Liceo cantonale	A B C D E
Savosa	Liceo cantonale di Lugano 2	B C D E

Canton de Vaud

Cheseaux-Noréaz	Gymnase d'Yverdon	A B C D E
Lausanne	Gymnase de la Cité	A B C D
	Gymnase de Beaulieu	C D E
	Gymnase Auguste Piccard	A B C D E
	Gymnase de Bugnon	A B C D
La Tour-de-Peilz	Gymnase de Burier	A B C D E
Pully	Gymnase de Chamblandes	A B C D
Nyon	Gymnase de Nyon	A B C D E
Morges	Gymnase de Morges	A B C D E

Canton du Valais/Kanton Wallis

Brig	Kant. Kollegium Spiritus Sanctus	A B C D E
Saint-Maurice	Collège de l'Abbaye	A B C D E
Sion	Lycée-Collège cantonal des Creusets	A B C E
	Lycée-Collège cantonal de la Planta	B D

Canton de Neuchâtel

La Chaux-de-Fonds	Lycée Blaise-Cendrars	A B C D E
Fleurier	Lycée Denis-de-Rougemont	A B C D
Neuchâtel	Lycée Denis-de-Rougemont	A B C D
	Lycée Jean-Piaget	A B D E

Canton de Genève

Genève	Collège Calvin	A B C D
	Collège Rousseau	A B C D
	Collège Voltaire	A B C D
	Collège pour adultes	A B C D
	Collège de Candolle	A B C D
	Collège Claparède	A B C D
	Collège Sismondi	A B C D
Carouge	Collège de Saussure, Petit-Lancy	A B C D
	Collège de Staël	A B C D

Canton du Jura

Porrentruy	Lycée cantonal de Porrentruy	A B C D E
	Collège Saint-Charles	A B D

1° marzo 2005

Commissione Svizzera della maturità